ОТЗЫВ
об автореферате диссертации
Ольги Владимировны Тойкиной
«Лингвокультурологические аспекты институционального делового дискурса в жанре резюме»,
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 - теория языка

В автореферате и диссертации О. В. Тойкиной рассматривается вопрос взаимоотношения языка и культуры: каким образом жанр как особая форма текста отражает особенности менталитета определенного этноса в условиях деловой коммуникации. Актуальность проведенного исследования обусловлена тем вниманием, которое в современной лингвистической науке отводится коммуникативным механизмам, основанным на взаимодействии когнитивной и дискурсивной деятельности говорящих. Диссертационное исследование обладает практической значимостью, так как его результаты способствуют преодолению трудностей межкультурной коммуникации в ситуации трудоустройства в объективных условиях глобального рынка труда.

Не вызывают сомнений обозначенные автором предмет и объект, а также цель и задачи исследования, убедительными представляются теоретическая база и основные методы, используемые в работе. Полученные результаты исследования представляются достоверными, о чём свидетельствует значительный объем эмпирического материала: диссертантом были проанализированы 1000 текстов электронных резюме на немецком и 1000 на русском языках.

Автореферат имеет четкую структуру: от теоретических обоснований к детальному описанию хода исследования и полученных результатов. Результаты исследования прошли необходимую апробацию на международных и всероссийских конференциях и отражены в 13 публикациях, 3 из которых опубликованы в научных изданиях, рекомендованных ВАК.

С позиций теории языка данное исследование обладает новизной, так как предлагает обоснование взаимосвязи названия и содержания жанра резюме с национальным мировосприятием жанрообразующего концепта. Особый интерес вызывают результаты анализа способов отбора лексико-грамматических средств в текстах резюме в зависимости от культурно специфических особенностей восприятия концепта «Arbeit» / «труд» в немецкой и русской лингвокультурах.

Несмотря на безусловную теоретическую и практическую значимость, результаты лингвокультурологического анализа жанра резюме, представленные в автореферате, не всегда подробно отражают лингвокультурную специфику национальных вариантов резюме. В частности, одной из лексико-грамматических особенностей резюме на немецком языке автор называет активное использование местоимения «ich», в то же время описание

особенностей употребления местоимения «я» в текстах русских резюме не приводится.

Кроме того, возникает вопрос о релевантности ссылки на использование в работе в качестве материала исследования данных опроса информантов – носителей испанского языка, если этот материал не входит в предмет исследования.

Следует также отметить, что приведённое в автореферате краткое изложение первой главы исследования не в полной мере даёт представление о заявленной во введении обширной теоретико-методологической базе диссертации (из перечисленных работ автор ссылается только на классификацию Т.В. Шмелёвой).

Данные вопросы и замечания высказаны в качестве обсуждения, носят комментирующий характер и не подвергают сомнению основные выводы диссертационного исследования.

Представленное диссертационное исследование Тойкиной Ольги Владимировны на тему: «Лингвокультурологические аспекты институционального делового дискурса в жанре резюме» соответствует п. 9 Положения о порядке присуждения ученых степеней по специальности 10.02.19 – теория языка, а ее автор заслуживает присуждения ей искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Отзыв представила
Прохорова Лариса Петровна,
кандидат филологических наук, доцент;
и.о. зав. кафедрой английской филологии,
декан факультета романо-германской филологии
ФГБОУ ВПО «Кемеровский государственный университет».

адрес: 650043, г. Кемерово, ул. Красная, 6, корпус № 6, каб. 6409;
тел. (384-2)58-34-97; 8 9059699444;
e-mail: lapro@rambler.ru

17.01.2015

Подпись Прохорова Л.П.
Заверяю:
Начальник о/к

Л.П. Прохорова